

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 21: Habiter en Ems

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Vous voulez bâtir un pont vers l'avenir?  
Holcim Foundation récompense les meilleurs projets de construction durable par des prix d'une valeur totale de 2 millions de dollars américains. Connectez-vous vite sur Internet pour en savoir plus sur le premier concours Holcim Awards\*.**

**Faites le premier pas: [www.holcimawards.org](http://www.holcimawards.org)**



Holcim Foundation est  
soutenue par  
Holcim (Suisse) SA.



\*En collaboration avec l'Ecole Polytechnique Fédérale (EPF) de Zurich, Suisse, le Massachusetts Institute of Technology (MIT), Boston, Etats-Unis, l'Université de Tongji (TDX), Shanghai, Chine, l'Université de São Paulo (USP), Brésil, et l'Université de Witwatersrand (Wits), Johannesburg, Afrique du Sud. Les critères d'évaluation sont fixés par les universités, qui encadrent les jurys indépendants des cinq régions du monde définies.

Le concours Holcim Awards a été lancé par Holcim Foundation for Sustainable Construction. Cette fondation indépendante, sise en Suisse, a été créée sur l'initiative de Holcim, l'un des premiers fournisseurs mondiaux de ciment, de granulats, de béton et de services dans ce domaine. Holcim détient des participations, majoritaires et minoritaires, dans plus de 70 pays.  
[www.holcimfoundation.org](http://www.holcimfoundation.org)